



Kris Cosca, EdD  
Superintendent

1015 7<sup>th</sup> St  
Novato, CA 94945

T: (415) 493-4211  
[www.nusd.org](http://www.nusd.org)

5 de junio de 2020

Estimado Miembro de la Comunidad de NUSD,

Ayer yo vi a mi hijo participar en su graduación de escuela secundaria. El podría cruzar el escenario con su toga y birrete y se parecía mucho a lo que nuestras escuelas van a hacer. Se iluminó su cara cuando recibió su diploma, y fue un momento agrídulce porque me recordó que nuestro año escolar está terminando. 2019-2020 fue un año escolar diferente a cualquier otro que haya tenido. Para mi, la palabra que mejor describe este año escolar es implacable. Justo cuando pensaba que habíamos doblado la esquina de una crisis, otra nos encontró.

Estoy orgulloso de NUSD y de cómo hemos manejado la serie de crisis que hemos enfrentado. Hemos sido abiertos y honestos en nuestras comunicaciones, transparentes en la toma de decisiones, vulnerables cuando no sabíamos las respuestas y cambiamos las acciones cuando fue necesario. Logramos grandes cosas, hicimos lo mejor con lo que se nos presentó y estamos trabajando para desarrollar el mejor plan posible para el regreso en el otoño de 2020. Agradecemos su amabilidad, consideración y defensa mientras continuamos este camino.

La próxima semana será grande en muchas áreas. Marcará el final del año escolar, graduaciones, promociones y progreso en la planificación del reingreso (proporcionaremos actualizaciones tan pronto como podamos y no más tarde del 16 de junio). Para algunos, será el final de un largo camino con NUSD. Espero que cuando termine el año escolar, encuentren tiempo para reflexionar sobre el año extraño que ha sido y algunas de las cosas buenas que sucedieron. Aunque 2019-2020 ha sido muy desafiante, ha habido éxitos. Te animo que comuniques con alguien y dígales saber que tuvieron un papel en uno de esos éxitos. Creo que una buena noticia podría ayudar animar a alguien en estos días.

Estamos probando una nueva plataforma para la participación de la comunidad que se llama Thoughtexchange. Permite a los participantes compartir sus pensamientos, calificar lo que otros piensan y brindar los inquietudes y sugerencias de la comunidad. Usted debería haber recibido dos oportunidades para enviar comentarios por correo electrónico el 4 de junio de 2020. También puede acceder a las dos oportunidades aquí:

- Pensamientos, experiencias y/o observaciones de prejuicio, injusticia racial y/o discriminación dentro del NUSD <https://my.thoughtexchange.com/906403560>
- Consideraciones importantes que NUSD debe tener en cuenta mientras nos preparamos para volver a abrir las escuelas en agosto: <https://my.thoughtexchange.com/811201714>

Queremos saber tus pensamientos. Les deseo a todos un excelente fin de semana.

Atentamente,

Kris Cosca

*Engage. Inspire. Empower.*